

Germany-Guben: Structural works

OJ S 140/2022 22/07/2022

Contract award notice

Works

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Gubener Sozialwerke gGmbH

Postal address: Straupitzstraße 4/5

Town: Guben

NUTS code: DE40G Spree-Neiße

Postal code: 03172

Country: Germany

E-mail: reiher@sozialwerke.de**Internet address(es):**Main address: <https://www.sozialwerke.de/>**I.4. Type of the contracting authority**

Other type: Privatrechtlich organisierte, kommunaleigene gemeinnützige Gesellschaft mbH

I.5. Main activity

Other activity: Pflege- und Altersheim

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Bauftrag für das Pflegefachzentrum Guben, Schlosser- und Metallbauarbeiten Los 1B31

Reference number: 21-10880-31

II.1.2. Main CPV code

45223200 Structural works

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

Die Gubener Sozialwerke gGmbH ist ein kommunales Unternehmen der Stadt Guben. Sie beabsichtigt die Errichtung eines Pflegefachzentrums durch den Umbau eines denkmalgeschützten Gebäudeensembles (Schulcampus Baujahr 1951/1952) und die Erweiterung um einen unterkellerten viergeschossigen Neubau.

Hiermit wurden die Schlosser- und Metallbauarbeiten für den Gebäudebestand und den Neubau des Pflegefachzentrums ausgeschrieben. Die Arbeiten im Bestand waren in zwei Bauabschnitten (1. und 2. Bauabschnitt (BA)) vorgesehen. die Schlosser- und Metallbauarbeiten im Neubau waren in einem weiteren Bauabschnitt (3. Bauabschnitt) vorgesehen.

Der 2. Bauabschnitt war in der Leistungsbeschreibung LOS 2 - Schlosser- und Metallbauarbeiten 2.BA enthalten. Allerdings stand für den 2. Bauabschnitt noch die Fördermittelzusage aus. Beauftragt wurden daher zunächst nur die Leistungen für den 1. und 3. Bauabschnitt (in der Leistungsbeschreibung LOS 1 - Schlosser- und Metallbauarbeiten 1. BA und LOS 3 - Schlosser- und Metallbauarbeiten 3.BA). Die Leistungen für den 2. Bauabschnitt können durch Abrufschreiben zum Bestandteil des Bauvertrags gemacht werden. Einzelheiten dazu waren im Bauvertrag geregelt (Teil C der Vergabe-unterlagen). Gegenstand dieser Ausschreibung waren insbesondere folgende Leistungen (LOS 1 - Schlosser- und Metallbauarbeiten 1.BA):

- Metallbau Innen
- Metallbau Außen
- Stundenlohnarbeiten

Ggf. werden folgende Leistungen abgerufen (LOS 2 - Schlosser- und Metallbauarbeiten 2.BA):

- Metallbau Innen
- Metallbau Außen
- Stundenlohnarbeiten

Weitere Leistungen waren Gegenstand dieser Ausschreibung (LOS 3 - Schlosser- und Metallbauarbeiten 3.BA):

- Metallbau Innen
- Metallbau Außen
- Windfänge Demenzgarten - Stahlbau
- Windfänge Demenzgarten - Alu-Glas-Pfosten-Riegel
- Windfänge Demenzgarten - Alu-Glas-Fenster-Elemente
- Stundenlohnarbeiten

Einzelheiten zu den genauen Leistungsbestandteilen konnten der beigefügten Leistungsbeschreibung samt Anlagen (Teil B der Vergabeunterlagen) entnommen werden.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 621 471,76 EUR

II.2. Description

II.2.1. Title

Los 1 - Schlosser- und Metallbauarbeiten 1.BA

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

45262670 Metalworking, 45262680 Welding

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE40G Spree-Neiße

Main site or place of performance: Pflegefachzentrum Guben Hegelstraße 1a 03172 Guben

II.2.4. Description of the procurement

Hiermit wurden die Schlosser- und Metallbauarbeiten für den Gebäudebestand und den Neubau des Pflegefachzentrums ausgeschrieben. Gegenstand dieser Ausschreibung waren insbesondere folgende Leistungen (LOS 1 - Schlosser- und Metallbauarbeiten 1.BA):

- Metallbau Innen
- Metallbau Außen

- Stundenlohnarbeiten

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Los 2 - Schlosser- und Metallbauarbeiten 2.BA

Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

45262670 Metalworking, 45262680 Welding

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE40G Spree-Neiße

Main site or place of performance: Pflegefachzentrum Guben Hegelstraße 1a 03172 Guben

II.2.4. Description of the procurement

Ggf. werden folgende Leistungen abgerufen (LOS 2 - Schlosser- und Metallbauarbeiten 2.BA):

- Metallbau Innen
- Metallbau Außen
- Stundenlohnarbeiten

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Los 3 - Schlosser- und Metallbauarbeiten 3.BA

Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

45262670 Metalworking, 45262680 Welding

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE40G Spree-Neiße

Main site or place of performance: Pflegefachzentrum Guben Hegelstraße 1a 03172 Guben

II.2.4. Description of the procurement

Weitere Leistungen waren Gegenstand dieser Ausschreibung (LOS 3 - Schlosser- und Metallbauarbeiten 3.BA):

- Metallbau Innen
- Metallbau Außen
- Windfänge Demenzgarten - Stahlbau
- Windfänge Demenzgarten - Alu-Glas-Pfosten-Riegel
- Windfänge Demenzgarten - Alu-Glas-Fenster-Elemente
- Stundenlohnarbeiten

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2022/S 095-261192](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Contract No: 21-10880-31

Lot No: 1B31

Title:

Bauftrag für das Pflegefachzentrum Guben, Schlosser- und Metallbauarbeiten Los 1B31

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

19/07/2022

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Metall- und Zaunbau Schäfer GmbH

Postal address: Seepanstraße 11

Town: Eisenhüttenstadt

NUTS code: DE40C Oder-Spree

Postal code: 15890

Country: Germany

E-mail: schaefer-zaunbau@t-online.de

Telephone: +49 3364-452962

Fax: +49 3364-452961

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 466 020,60 EUR

Total value of the contract/lot: 621 471,76 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

Die Angebote waren elektronisch in Textform zu übermitteln. Es waren der Bieter und die natürliche Person, die die Erklärung abgibt, zu benennen. Das Angebot war zusammen mit den Anlagen gemäß Angebotsaufforderung bis zum Ablauf der Angebotsfrist über die Vergabepattform der Vergabestelle zu übermitteln. Das ausgefüllte Leistungsverzeichnis war einzureichen. Zur besseren Beurteilung des Angebots erforderliche Erklärungen konnten dem Angebot auf besonderer Anlage beigelegt werden.

Bekanntmachungs-ID: CXP9YZFRVVG

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer des Landes Brandenburg beim Ministerium für Wirtschaft und Energie

Postal address: Heinrich-Mann-Allee 107

Town: Potsdam

Postal code: 14473

Country: Germany

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Vergabekammer des Landes Brandenburg

Postal address: Heinrich-Mann-Allee 107

Town: Potsdam
Postal code: 14473
Country: Germany

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Bitte berücksichtigen Sie, dass die Vergabekammer ein Nachprüfungsverfahren auch nur auf Antrag einleitet und ein Antrag gem. § 160 Abs. 3 GWB unzulässig ist, soweit (1.) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrages anerkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat, (2.) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, (3.) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, (4.) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Vergabekammer des Landes Brandenburg beim Ministerium für Wirtschaft und Energie
Postal address: Heinrich-Mann-Allee 107
Town: Potsdam
Postal code: 14473
Country: Germany

VI.5. Date of dispatch of this notice

19/07/2022